



## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 547/23 vom 12.10.2023, mit welchem das Ausführungsprojekt der Arbeiten zur Einrichtung der neuen Räumlichkeiten im Grundschul- und Kindergartengebäudes von Winnebach, verfasst am 27.09.2023 von Herrn Dr. Arch. David Preindl mit Büro in Olang, Seefeld Nr. 14, mit einer Gesamtausgabe von € 127.194,68, davon € 86.204,59 für Leistungen und € 40.990,09 für Beträge zu Verfügung der Verwaltung, genehmigt worden ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeindeausschusses Nr. 564/23 vom 19.10.2023, mit welchem beschlossen worden ist, die gegenständlichen Arbeiten an das Unternehmen Schraffl OHG mit Sitz in Bruneck, J.-G.-Mahlstraße Nr. 42, für einen Betrag von € 82.793,82, davon € 935,26 als Kosten für die Sicherheit, in Übereinstimmung mit dem Angebot vom 18.10.2023, zu vergeben;

NACH EINSICHTNAHME in den entsprechenden Vertrag, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels;

NACH EINSICHTNAHME in das Übergabeprotokoll vom 27.11.2023;

FESTGESTELLT, dass die Arbeiten am 19.12.2023 und innerhalb der vorgesehenen Zeit fertig gestellt wurden;

NACH EINSICHTNAHME in die Endabrechnung mit Anlagen des gegenständlichen Auftrages, verfasst am 25.01.2024 von der Bauleitung, Herrn Dr. Arch. David Preindl mit Büro in Olang, Seefeld Nr. 14, und im Besonderen in den Endstand, welcher mit € 82.719,32 abschließt;

NACH ANHÖRUNG der Verlesung des Berichtes zur Endabrechnung;

NACH erfolgter Beratung;

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 547/23 del 12/10/2023, con la quale è stato approvato il progetto esecutivo dei lavori di arredamento dei nuovi vani nell'edificio della Scuola elementare e della Scuola dell'infanzia di Prato alla Drava, redatto il 27/09/2023 dal Signor Dott. Arch. David Preindl con studio in Valdaora, Via Seefeld n. 14, per una spesa complessiva di € 127.194,68, di cui € 86.204,59 per prestazioni e € 40.990,09 per somme a disposizione dell'amministrazione;

VISTO l'atto della giunta comunale n. 564/23 del 19.10.2023, con il quale è stato deliberato di affidare i lavori in oggetto all'impresa Schraffl Snc, con sede in Brunico, Via J. G. Mahl n. 42, per un importo di € 82.793,82, di cui € 935,26 quali oneri per la sicurezza, giusta l'offerta del 18/10/2023;

VISTO il relativo contratto, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;

VISTO il verbale di consegna del 27/11/2023;

CONSTATATO che i lavori sono stati ultimati in data 19/12/2023 ed entro il tempo previsto;

VISTO il conto finale con allegati dell'affidamento in argomento, predisposto il 25/01/2024 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Arch. David Preindl con studio in Valdaora, Via Seefeld n. 14, ed in particolare lo stato finale che chiude con € 82.719,32;

SENTITA la lettura della relazione relativa al conto finale;

ESAUTURITA la discussione;

NACH DAFÜRHALTEN, dass die Endabrechnung mit ihren Anlagen genehmigungswürdig ist;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge" und im Besonderen in die Anlage II.14;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

HgF31eUSx6xiovhW2vm6Z+F5RbK521xc7NIQo31YZrg=

pUqAEX6o8/x/EbE7axFR9Q4KycqahNjJLAdVKt2JTLQ=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

RITENUTO meritevole di approvazione il conto finale con i suoi allegati;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“ e in particolare l'allegato II.14;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici";

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die von der Bauleitung, Herrn Dr. Arch. David Preindl mit Büro in Olang, Seefeld Nr. 14, am 25.01.2024 verfasste Endabrechnung der Arbeiten zur Einrichtung der neuen Räumlichkeiten im Grundschul- und Kindergartengebäu-

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il conto finale dei lavori di arredamento dei nuovi vani nell'edificio della Scuola elementare e della Scuola dell'infanzia di Prato alla Drava, redatto il 25/01/2024 dalla direzione dei lavori, Signor Dott. Arch. David Preindl con

des von Winnebach mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

studio in Valdaora, Via Seefeld n. 14, nelle seguenti risultanze:

<b>Endstand:</b>	€	<b>82.719,32</b>	<b>Stato finale:</b>
davon Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen:	€	18.214,64	di cui oneri per la sicurezza:
getätigte Anzahlungen:	€	00,00	acconti pagati:
verbleibt ein Saldo-Guthaben von:	€	82.719,32	rimane un credito a saldo di:
ermächtigte Summen:	€	82.793,82	somme autorizzate:
Minderausgabe:	€	74,50	Minore spesa:

- von diesem Beschluss den Auftragnehmer für alle Rechtswirkungen, die damit verbunden sind, in Kenntnis zu setzen;
- darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
- im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
- di mettere a conoscenza della presente deliberazione l'affidatario per ogni effetto di legge;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
- di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
- di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist ge-

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ri-

mäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr.  
104/2010 auf 30 Tage reduziert.

dotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5  
del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---